

## VÆRKTØJER

### Positionsbestemmelse

Din mobiltelefon indeholder et GPS-Modul (globalt positioneringssystem) som understøtter alarmfunktionen. Dette gør det muligt at lokalisere din telefon overalt i verden, og bestemme din nøjagtige position.

**Bemærk:** Når positioneringssystemet er slået til bruger det ekstra strøm, hvilket nedsætter telefonens driftstid.

Alt efter hvor ofte positionen checkes, kan standby-tiden være ned til 36 timer.

**Bemærk:** Det kan ikke garanteres at GPS-funktionen virker inde i bygninger. Check om du har frit udsyn til himmelen (satellitforbindelse), hvis du efter nogle minutter stadig ikke kan få oplyst din position, og gå om nødvendigt væk fra høje husmure.

**Bemærk:** Redningstjenester indhenter GPS-koordinater med henblik på positionsbestemmelse. Private modtagere får et link til Google Maps.


**Bemærk:** Hvis din enhed ikke modtager noget GPS-signal på det tidspunkt hvor positionen checkes, sender enheden den sidst gemte position, sammen med en aktuel status-meddelelse.

■ **Slå til/fra:** I menuen **Værktøj** ⇒ **Position**  ⇒ **Stilling Til/Fra**

■ **Sådan checkes din position fra en anden mobiltelefon:** Udvalgte kontakter kan checke din aktuelle position fra andre mobiltelefoner. Disse kontakter er gemt i **Vennerlist**. Der er ingen grund til bekymring: Numre som ikke står på denne liste, kan ikke få oplysninger om din position! Under **Værktøj** ⇒ **Position** ⇒ **Vis venneliste** kan du se hvilke af dine kontakter der har adgang til oplysninger om din position.

### Bluetooth


■ **Slå til/fra:** I menuen **Værktøj** ⇒ **Bluetooth**  ⇒ **Bluetooth Til/Fra**


■ **Tilslut en enhed (parring):** Benyt menuen **Værktøj** ⇒ **Bluetooth**  ⇒ **Tilslutninger** 

**Søg efter ny enhed** , til at søge efter nye enheder. Du kan udvælge og tilslutte dem med .


Enheder som allerede er parrede med telefonen, bliver genkendt og tilsluttet næste gang du slår Bluetooth til.

### Vækkeur

Hvis telefonen er på standby, tryk  ⇒

■ **Ny tid:** Aktivér vækkeuret ⇒ angiv tidspunkt ⇒  bekræft med. Herefter ringer vækkeuret hver dag på det tidspunkt du har angivet.

■ **Fra:** Deaktiver vækkeuret.

Når vækkeuret ringer, kan du slukke for det med .

Udsæt alarmer med  (efter et minut lyder alarmer igen)

## OFTETILLEDE SPØRGSMÅL

### Mobiltelefonen reagerer ikke:

Tag batteriet ud, sæt det i igen og tænd telefonen.

Kontakt servicecenteret hvis telefonen stadig ikke reagerer.

### Opladningen starter ikke:

Det kan tage nogle minutter før opladningen begynder.

Kontakt servicecenteret hvis telefonen stadig ikke reagerer efter 10 minutter.

## ALARMFUNKTION


Du kan gemme op til 5 alarmnumre (familie, venner, ...).

■ Der er en alarmknap på telefonens bagside. I nødstilfælde kan du trykke på knappen og holde den inde i et stykke tid. Så vil telefonen automatisk ringe til de 5 numre du har gemt, i den rækkefølge du har angivet.

Hvis der ikke kan opnås forbindelse med det første nummer, ringer telefonen automatisk til det andet nummer. Hvis der ikke kan opnås forbindelse med det andet nummer, ringer telefonen automatisk til det tredje nummer, osv. (Der ringes højst tre gange til hvert af de 5 numre).


■ Hvis der ikke er gemt nogen alarmnumre, hvis der ikke er flere penge på dit forudbetalte simkort, eller hvis du befinder dig i et fremmed mobilnet som du ikke har adgang til (f.eks. hvis roaming ikke er aktiveret), vil telefonen ringe til 112 når du trykker på alarmtasten.

■ Under alarmopkaldet udsendes der hele tiden en advarselstone, som alarmerer omgivelserne og den der ringes op.

**Bemærk:** Den der ringes op, skal indenfor 60 sek. trykke på -tasten 3 gange, ellers afbrydes opkaldet (for at undgå at dit alarmopkald ender på en telefonsvarer). Samtidig sendes en kort besked til dine alarmkontakter med positionen for din aktuelle nødsituation, i forbindelse med en alarm-service link. Der kan være omkostninger forbundet med brug af netværkstjenester (f.eks. alarm-SMS).

### Sådan gemmer du alarmnumre:

I menuen **Telefonbog** ⇒ **Nødopkaldsnumre** ⇒ **Tilføj nr.** ⇒ vælg **Nød nr. 1-5** ⇒ vælg om det er et **Privat** eller en **Hjælpeorganisation** ⇒ vælg en kontakt fra **Telefonbog**

**Bemærk:** Valg af alarmnummer: **Privat** (tryk -tasten 3 gange, som beskrevet ovenfor) eller **officielt alarmnummer, f.eks. redningstjeneste, politi, hjælpeorganisation osv. (tilbagekald er ikke nødvendigt).**

### Slå alarm-funktionen til/fra:

I menuen **Telefonbog** ⇒ **Nødopkaldsnumre** ⇒ **Nødopkaldsknap Til/Fra** ⇒ **Til/Fra**

## GARANTI

- Denne garanti gælder kun, hvis der anvendes originale batterier fra emporia.
- Ingen garanti skruet med ufuldstændig batteridækslet.
- Mobiltelefon: 12 måneder
- Batteri: 6 måneder

## KUNDESERVICE

- **Emporia Service Center**  
Industriezeile 36 · 4020 Linz · Austria · [www.emporia.at](http://www.emporia.at)
- **Deutschland:** 0049 (0)180 · 59 13 181
- **Österreich:** 0043 (0)732 · 77 77 17 · 446
- **Schweiz:** 0041 (0)8484 · 50004

## BORTSKAFFELSE

**Bortskaffelse af emballage:** Indpakningen lavet af materialer som egner sig til recycling, og bør benyttes til genbrug.

**Bortskaffelse af batterier:** Batterier skal ikke smides ud sammen med husholdningsaffaldet! Som forbruger er du lovmæssigt forpligtet til at returnere brugte batterier. Batterier kan afleveres ved den lokale genbrugsstation eller i den butik hvor du købte telefonen.

**Bortskaffelse af telefonen:** Når dette produkt en dag er udtjent, bør du ikke smide det ud sammen med husholdningsaffaldet. Af hensyn til miljøet bør du aflevere det på en genbrugsstation som modtager gamle mobiltelefoner og genanvender dem på en miljømæssigt forsvarlig måde.



## DECLARATION OF CONFORMITY (DOC)

Vi, Emporia Telecom Produktions- und Vertriebs-GmbH & Co.KG., erklærer hermed at nedenfor beskrevne enhed er konstrueret i overensstemmelse med nedenstående relevante EU-retningslinjer.

Artikelbeskrivelse: **Dual Band Mobile Phone**

Artikelnummer: **V33i**

Relevante EU-retningslinjer: Radio/teleterminaludstyr 1999/5/EG R&TTE Directive 1999/5/EC

### Harmoniserede EN-fag- og grundstandarder:

Sikkerhed: EN 60950-1:2006 +A11:2009 + A1:2010

Sundhed: EN 50360:2001

EMC: ETSI EN 301 489-1 V 1.8.1 (2008-04)

ETSI EN 301 489-3 V 1.4.1 (2002-08)

ETSI EN 301 489-7 V 1.3.1 (2005-11)

ETSI EN 301 489-17 V 2.1.1 (2009-05)

Radio spektrum: ETSI EN 300 328 V 1.7.1 (2006-10)

ETSI EN 300 220-2 V 2.3.1 (2012-02)

ETSI EN 300 440-2 V 1.4.1 (2010-08)

ETSI EN 301 511 V 9.0.2 (2003-03)

CE 1313

Eveline Pupeter  
CEO

01.04.2012, Linz/Austria

## TEKNISKE DATA

- Dualband GSM 900/1800MHz
  - Mål: 120 x 60 x 20 mm
  - Vægt: 142 g
  - Intern antenne: SAR 0.799 W/kg
  - Batteri: Li-Ion 3.7V / 1750mAh
  - Standby-tid: 400 timer
- Bemærk:** Bluetooth GPS eller reducere driftstiden med op til 80%.

## SÆTTET INDEHOLDER

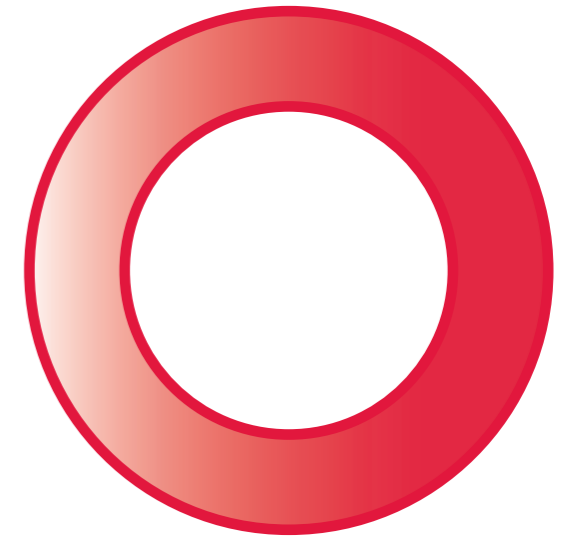
- Mobiltelefon
- Kabel til oplader
- Batteri: Li-Ion 3.7V / 1750mAh

## KORREKT ANVENDELSE

- Denne mobiltelefon er robust og beregnet på mobil brug i overensstemmelse med IP 67.
- Læg den ikke et sted hvor den får direkte sollys.
- Enhver anden brug end den som er beskrevet ovenfor, vil beskadige produktet. Derudover er det forbundet med farer såsom elektrisk stød, brand osv. Produktet må ikke ændres, ombygges eller skilles ad.
- Strømadapteren egner sig kun til almindelige stikdåser som er sluttet til det offentlige ledningsnet med 230 Volt/50 Hz (10/16 A) vekselstrøm.

## SIKKERHED

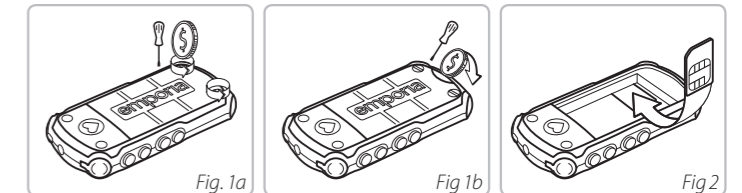
- Sluk mobiltelefonen når du opholder dig på et sygehus eller i nærheden af medicinsk udstyr. Når telefonen er tændt skal den holdes mindst 20 cm væk fra pacemakere.
- Hold aldrig mobiltelefonen i hånden, mens du styrer et køretøj. Overhold de relevante nationale love og færdselsregler.
- Når du opholder dig i et fly, skal telefonen være slukket.
- Telefonen skal være slukket i nærheden af tankstationer og andre steder med eksplosive stoffer.
- Lys aldrig mennesker eller dyr i øjnene med LED-lygten! (Klasse 3)
- For at forebygge eventuelle høreskader, bør du undgå at benytte telefonen med høj lydstyrke i længere tid.
- Hold ikke telefonen op til øret, når håndfri tilstand er aktiveret, eller når alarmtasten trykkes ind.
- Telefonen eller tilbehøret kan indeholde små dele. Sørg for at telefonen er uden for små børns rækkevidde.
- Vi anbefaler at telefonen for en sikkerheds skyld ikke sluttes til ladeapparatet når det er tordenvej.



emporia **SOLIDplus**

PartNo: V33i\_[SW-V33i\_V1.11]\_ShortManual-V1a\_54175-DAN\_201208

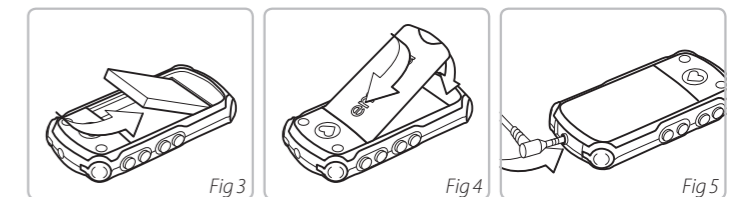
## SÅDAN SÆTTER DU SIM-KORTET I



**Fig. 1a+b:** Fjern batteri-dækslet

**Fig. 2:** Skyd SIM-kortet ind i SIM-kortholderen. Guld-kontaktfladerne skal vende nedad.

## SÅDAN SÆTTER DU BATTERIET I OG LADER DET OP



**Fig. 3:** Læg batteriet i, guld-kontaktfladerne skal vende nedad og til venstre.

**Fig. 4:** Sæt batteridækslet på telefonen, så det sidder fast i rammen, og stram skruerne.

**Fig. 5:** Åbn for gummiklappen på telefonens underside og sæt opladerkablet i stikket.

- Batterisymbolet på forsiden lyser = Der er kontakt til opladeren
- Under opladning: Bjælke øverst til venstre på displayet
- Batteri fuldt opladet: Bjælke står stille

**Bemærk:** Batterierne skal lade mindst 4 timer før telefonen tages i brug. Brug kun batterier og ladeapparater som er godkendt til brug sammen med denne særlige model

- Regulering af lydstyrke** &
- Ændring af lydstyrke i ørestykket
  - Telefonen ringer: Tryk for at slukke for ringetonen (lyder igen ved næste opringning)

- Håndfri-tast**
- Tryk på tasten mens du telefonerer, for at slå håndfri-funktionen til.
    - Tryk på tasten igen, for at slå håndfri-funktionen fra igen.

- Tastaturlås**
- Forhindrer at taster trykkes utilsigtet (f.eks. i tasken).
- Lås tastaturet: Tryk i 2 sekunder
  - Lås tastaturet op: Tryk i 2 sekunder



**Højtaler**

- Take røret/OK-tast**
- Foretag eller besvar opkald.
    - I menuer: Bekræft valg
    - I standby: Vis **Opkaldsinfo** (Udgående, Mistede og Indgående opkald)

**0 -Tast**

- Tryk længe for at oprette forbindelse til telefonsvarer/voicemail
  - Når du skriver (SMS, ny kontakt i telefonbogen) Indsæt et mellemrum

**Stjerne-tast**

- 2 korte tryk: + (til landekoder, f.eks. +45 for Danmark)
- Når du skriver: Særlige tegn (?!, () @ - + \$ € osv.)



**Skærm (= display)**

**Læg på/Tilbage/Slet-tast**

- Under opkald: Afslut
- I menuer: Et skridt tilbage
- Ved indtastning af tal eller bogstaver: Slet
- For at tænde eller slukke: Tryk i 2 sekunder

**Piletaster**

- Blade i **Telefonbog** eller menu
- I standby: Brug til at kalde **Min menu** frem
- I standby: Brug til at kalde **Telefonbog** frem

**#-Tast**

- Når du skriver: Skift mellem store og små bogstaver eller tal



**Lommelygte**

- Til og Fra Lommelygte

**Beskeder-Tast**

- Få Beskeder frem

**Menu-Taste**

- Få menuen frem (Opkaldsinfo, Telefonbog, Indstillinger, Værktøj)

**Vækkeur-Tast**

- Få vækkeur funktion frem

**SYMBOLER PÅ SKÆRMEN**

Signalstyrke	Batteri	Ubesvarede opkald	Lydløs/Dvale	Maksimal lydstyrke	Bluetooth slået til	GPS slået til
Udland (roaming)	Ny SMS	Viderestilling	Lydløs m. vibration	Vækkeur slået til	Bluetooth tilsluttet	GPS position fastslået

**SÅDAN KOMMER DU I GANG**

Tænd telefonen ved at trykke på -tasten i mindst 2 sekunder. Sluk ligeledes telefonen ved at trykke på -tasten i mindst 2 sekunder.

Første gang du bruger et nyt SIM-kort, skal den 4-cifrede PIN-kode (Personligt identifikationsnummer) indtastes og bekræftes med .

**Bemærk:** PIN-koden er en 4-cifret talkombination, som skal forhindre at andre end du kan tænde for din telefon.

- Indgående opkald:**
- Besvar opkald: Tryk på -tasten
  - Afvis opkald: Tryk på -tasten
  - Slå midlertidigt ringetonen fra: Tryk på -tasten

**Afslut opkald:**  
Tryk på -tasten

**Opkald:**  
Tast telefonnummeret ind (inkl. evt. områdenummer) ⇒ Foretag opkald med .

**Genkald:**  
Tryk på -tasten for at se **Opkaldsinfo** ⇒ Vælg et nummer fra en af opkaldslisterne med og (**Udgående opkald**, **Mistede opkald** og **Indgående opkald**) ⇒ Påbegynd opkaldet med .

**Håndfri:**  
Under opkaldet kan du slå den håndfri funktion til og fra med -tasten.

- Standby-tilstand:**  
I standby-tilstand er telefonen tændt, men ingen af funktionerne benyttes (telefoni, SMS, ...).
- Tryk på -tasten eller -tasten for at vælge de funktioner der vises på skærmen (oven for tastaturet).
  - Hvis der ikke foretages nogen indtastning, slukker skærmen efter nogle sekunder, for at spare på energien. Ved indgående opkald eller hvis en vilkårlig tast trykkes, tændes skærmen automatisk igen.
  - For at komme tilbage til standby-skærmen, kan du trykke på -tasten gentagne gange eller holde -tasten nede, indtil standby-skærmen vises.
  - Hvis du er i en menu, men ikke foretager noget valg med , kommer der automatisk en hjælpetekst frem med forklaringer. Tryk på for at lukke for hjælpeteksten.

**Sådan åbner du menuen:** Tryk på -tasten  
**Sådan blader du gennem menupunkter:** Med og/eller   
**Bekræft:** med

Åbn menuen med ⇒ gå til **Indstillinger** ⇒ **Sikkerhedsindstillinger:**  
For at **Skift PIN**, **Pinkode on** eller **PIN-kode off** eller **Telefonkode** (fabriksindstilling 1234)  
**Bemærk:** Telefonkoden er en kode som skal indtastes for at få adgang til visse funktioner, som for eksempel nulstilling af telefon til standardindstillinger.  
**Favoritter** :  
Gå med et enkelt klik til dine vigtigste funktioner

**TELEFONBOG**

Gem navne og numre (altid med den internationale forvalgskode, f.eks. Danmark +45)  
Åbn menuen med ⇒ gå til **Telefonbog** med ⇒  
Menupunkter: **Søg navn**, **Tilføj kontakt**, **Eget nummer**, **Nødopkaldsnumre** (Tilføj nr., Skift nødnummer, Slet nødopkaldsnr., Nødopkaldsknap Til/Fra, Prealarm), **Kopier kontakt**, **Top 5**, **Rediger kontakt**, **Slet kontakt**, **Send kontakt via SMS**, **SMSi tilbog**, **Telefonsvarernr.**, **Indstillinger**

**Gem kontakter i telefonbogen (navn & nummer):**  
Åbn menuen med ⇒ gå til **Telefonbog** med ⇒ videre til **Tilføj kontakt** med ⇒ indtast nummer ⇒ Brug tastaturet til at indtaste navnet (Se kap. Sådan skriver du en SMS for at se hvordan man skriver tekst) ⇒ ⇒ Gem med .

**Søgning i telefonbogen:**  
Åbn **Telefonbog** med ⇒  

- Du kan blade gennem kontakterne med og ⇒ Eller ...
- Du kan søge efter et navn: Brug tastaturet til at skrive de første bogstaver i det navn du leder efter (du kan blade i listen med ⇒ Når du har valgt en kontakt, kan du påbegynde opkaldet med .

**Ny kontakt via SMS:**  
I menuen **Telefonbog** ⇒ aktiveres funktionen **SMSi tilbog**, for at modtage nye kontakter via SMS. Angiv, at kun kontakter som allerede er gemt i telefonbogen (**Kun fra kontakte**) kan sende dig nye kontakter. Telefonnummeret bliver automatisk gemt i din telefonbog, når du modtager en SMS med følgende indhold:  
#Navn#Nummer#, f. eks.: #Martin#+436641234567#

**SMS BESKEDER**

**SMS (Short Message Service)** er korte tekstbeskeder med maksimalt 160 tegn.

**Sådan skriver du en SMS:** Åbn menuen med ⇒ **Beskeder** ⇒ **Ny besked** Du kan -taste beskeden ind ved hjælp af tastaturet. Hver enkelt tast kan bruges til at indtaste flere forskellige bogstaver, man kalder de forskellige bogstaver frem ved at trykke flere gange. (f.eks. 2x , 1x , 3x , 3x , 3x for at skrive **Hallo**)

.,!?'"@:1	p q r s 7 B \$
a b c 2 ä æ å à	t u v 8 ü ú ú
d e f 3 è è è	w x y z 9 ý þ
g h i 4 i i i i	Mellemrum; 0
j k l 5 £	Særlige tegn: ., . ? ; : ! " ' @ _ ~ & + - ( ) < > { } [ ] ...
m n o 6 ö ø ó	

Ved at trykke på kan du skifte mellem de forskellige indtastningsmetoder:  

- abc** ⇒ kun med småt
- ABC** ⇒ med stort og småt
- abc** ⇒ kun med STORT
- 123** ⇒ Tal

**Sådan sender du en SMS:** Vælg **Send** ved at trykke 2 gange på og indtast nummeret eller vælg et fra telefonbogen () blade videre til Navne og vælg med . Tryk igen for at sende.  
**Sådan modtager du en SMS:** En kort ringetone og en meddelelse på displayet fortæller dig at du har modtaget en ny SMS. Du kan læse beskeden straks med eller bruge menuen **Beskeder** ⇒ **Indbakke** til at se listen over beskeder du har modtaget.